

**T&B**  
FINE CUT  
**75¢**

所	務	事
代理 各項 文訴 訟	(何)  (盈)  (基)	講綫 詩麼二四二壹 面(第四層四百〇三至四百〇五號房)

403-4-5 Dawson Block  
Vancouver, B. C.  
Telephone Seymour 2421



開平訊 開平縣政府昨佈告云 案據  
縣立救濟院基金管理委員會常務委員  
謝若容等呈稱 竊職會於七月六日開  
全體第二次大會 關於救濟院現以開  
辦經費浩繁 其原定之經常費 縱使  
收全拾足 恐亦難以敷支 今擬舉辦  
邑內各區鄉之魚塘捐 依其每年收入  
之數額收自份之五 以充實其基金  
請公決 案 當經議決 照辦 併呈  
請縣府通令各區鄉公所 照案辦理  
等情 據此 當候轉函交付審查議復  
在案 現准開平縣府參議會第一九七  
號函開 (署) 當經交付敝會財政組審  
查 隨據該組審查完竣 擬具意見書  
提議 復經敝會議決 照審查意見書  
通過各在案 准函前由 相應檢同原  
審查意見書 函復查照 請分別轉飭  
遵照 等因 計送原審查意見書一份  
准此 自應照辦 除分別令飭遵照  
外 合行佈告 仰所屬魚塘業戶 一  
體遵照原案繳納 以實基金 而宏救  
濟 毋違切切 此佈

東莞新編第六區(即原日第拾區)江南鄉與增城縣之泥紫鄉毗連。積不相能。本年五月間該兩鄉民因爭砍伐樹木起畔。釀成械鬥。結果江南鄉被斃鄉民壹名。乃要求泥紫賠償壹千五百元。泥紫鄉不允。後由駐防新塘墟防軍調解。責令泥紫鄉賠償伍百五十元。事始了結。詎該兩鄉積怨依然未解。

連日雙方戰事頗烈 江南鄉曾一度攻  
全泥紫鄉村外 卒不能入村 查久裕  
團洲等鄉均往南鄉 新街等鄉助泥紫  
鄉 拾六日駐中塘墟警衛第四中隊長  
張振即電告縣政府 縣府除分令該中  
隊長派兵空小隊駐紮江南鄉外 並請  
增城縣政府派兵駐紮泥紫鄉 自警隊  
入駐該兩鄉後 均皆停戰 詎廿日晝  
禺縣團羅崗村鋪姓有數百人到江南鄉  
援助 廿晨江南鄉集會二四百人  
分數路向泥紫鄉方面總攻 首先開炮  
四响 數路衝鋒前進 而泥紫鄉戰士  
不及百人 勢力懸殊 而負責守山嶺  
之新街鄉人事前聞羅崗鄉民到援 紛  
紛退却 祇餘拾餘人把守 不戰而退  
致牽動各路 均被江南鄉方面入馬  
包圍 經數次衝鋒 始突圍而出 退  
至新塘墟附近守帶山崗待援 而泥紫  
鄉遂被攻陷 即被放火焚燒 計呂氏  
宗祠被燒入大門 及房屋數間 駐紮  
新塘墟之增城縣民及該墟後備隊急  
馳赴制止

(完末)

華夏漆精丸訂方巧妙。配製得法。故其奏効極爲神速。初服八粒見功。久服其効更大。誠足爲中國藥品界放壹異彩者也。

六萬元第一名獎格一萬四千元第二名獎格八千元第三名獎格五千元除支大小彩二名每名獎格五十元除支大小彩及籌辦費外餘爲本醫院慈善費定期開票十五年拾貳月十貳日止截止時定於十六日開彩如沽出實數超過總額或不足者加減照計獎勵以公示平每部義賣七條每條定價一元成部定價六元並有每部九元計算與代理同等優待餘未及登載者概依詳細章程辦理  
詳細章程印便函索即奉同時歡迎

代理	譚良疇	黃良滋
辦處主任	李和仁	周家煊
政兼管義勞	黃廣杰	陳孔皮

李和仁	譚宗燦	李宗枝	鄺祖初	黃淵偉	譚緯文	譚偉榮	譚良嘯	黃光任	譚緯文	黃良滋
劉昌	黃民政	葉達遇	黃頤專	趙熙	伍時英	李和仁				

陳孔波 李明參  
譚良嘯 黃淵偉  
葉達週 黃金棠

司公安和理代總威芝國美  
WO ON & CO.  
2237 Wentworth Ave.  
Chicago, Ill. U.S.A.  
◆執通處辦醫勞裁院醫華中◆  
Montreal Chinese Hospital  
P.O.Box 1750  
112 Lagachetiere St. W.  
Montreal, P.Q. Canada.  
滿城中 華醫院義勞辦處

新獅旅館  
Hotel New Lion  
122 E. Hastings Street  
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0

本旅館貼近華區。  
出入便利。房間通  
爽雅潔。床褥傢私  
新式。冷熱水喉均  
備。昇降有机。且  
租價特平。華友惠  
臨。當加意招待。

**榮 臘 味 製 造 廠**

家鄉風味  
全球

即寄 承索  
貨目 便取

WING WING CO.  
111 PENDER ST. EAST  
PHONE SEY. 4041 VANCOUVER B.C.

上海華夏藥房創製

香港發行所 HWA HSIA DRUG CO.  
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C.  
電話 1919 HONG KONG CHINA

加屬各埠代理處

檳城 德隆號  
怡保 廣源號  
吉隆坡 廣源號  
金寶 廣源號  
金寶 廣源號  
金寶 廣源號

美洲代理  
金山大埠 紐約  
羅省枝利 犀崙  
檀香山 舍路  
新招代理 利權優給  
廠歷多年 臘  
客題獨一 標  
味甘香脆 豔  
批發達全 球

雲高 餐來旅館 華埠

LOYAL HOTEL  
258 Pender St. E.  
Phone Seymour 2926-0  
Vancouver, B. C. Canada  
○六貳九貳磨詩話電

餐來旅館 設在雲城  
片打街東 二五八號  
樓高五層 房間百二  
被褥鮮明 冷熱水龍  
四時順應 常居亦可  
暫住聽命 租價克己  
往來利便 向所讚稱  
僑胞賜顧 格外歡迎

本旅館同謹啟

世出藥良驗經製自

**Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.**

廣濟堂自製  
各種丸散  
鮮明熟藥  
發客

拔毒生肌藥膏 每合二元五角  
此膏治損傷凡有損口未癒者貼之  
即能全愈  
跌打止痛藥水 每二元二角五分

此水散療止痛凡跌打擦之即能愈  
療止痛消腫

專治皮膚癢癰或皮膚起粒出水者  
之即能全愈

專治久年爛脚無論新舊爛脚移  
定然全愈

花柳鹹疳藥膏 每合二元

此膏專治鹹疔凡染  
鹹疔者貼之即愈

此丸無論新久白濁或小便刺痛食  
此丸壹點鐘其痛卽止

**花柳拔毒丹** 每寸壹元

半打五圓  
一打拾圓

▲注意 小店常有  
茵陳跌打化庄品發行  
金耳環花旗參

跌打刀傷 湯火損傷 僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣 專續筋駁骨 雙單驚頭 各種雜症  
醫環癰瘡科 紅白痢症  
花柳痔漏 風痰鶴膝

[illegible]

花柳白濁淋汁每罇統立五兩傷吐血汁每罇統一掃風熱水  
花柳入骨搜毒汁每罇統遠年楊梅打毒瘡腫統立心痛汁  
疔打橫痃之藥汁每罇統魚肝搜毒癰癤汁每罇統初起消腫汁  
立止瘰癧瘰癧九每罇統瘰癧瘰癧瘰癧瘰癧統立瘰癧瘰癧汁  
立止瘰癧瘰癧九每罇統瘰癧瘰癧瘰癧瘰癧統立瘰癧瘰癧汁  
立止瘰癧瘰癧九每罇統瘰癧瘰癧瘰癧瘰癧統立瘰癧瘰癧汁  
立止瘰癧瘰癧九每罇統瘰癧瘰癧瘰癧瘰癧統立瘰癧瘰癧汁

**告**

辛肺氣痛汁每盅  
跌打逐魂止痛丸每六錢  
立愈疔氣斷毒丸每樽  
化癰瘡血止破九傷丸  
風濕腫痛離症汁每盅  
跌打丹痧止痛散每服  
立消疔氣疳疔紅雲疔料廿元

**廣**

疔婦經期腹痛膏每鋪  
一情牙痛的水每鋪以立消腫脚汁  
神聖搜膿回南汁每鋪  
光明自製養顏膏每盒  
此花柳分散免毒汁每盒  
萬應喉症在的水每鋪  
此接骨磨筋的膏每盒  
此婦科產後復原汁每盒  
此頭暈前水每盒  
此去眼赤痛眼丸每鋪

馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元  
Lee Hock Chow 11 Pender St. W  
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523E  
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正歸胆  
各項丸散藥汁大減價每元收入折  
兩廣中醫學堂 李鶴傳內外方脈  
優等畢業生 雲高華安 參茸藥材